

ВАКЦИНАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ

Ревакцинация от COVID-19 Часто задаваемые вопросы

Ревакцинация от COVID-19 рекомендована всем лицам в возрасте 5 лет и старше, которые прошли первичный курс вакцинации от COVID-19 (дети в возрасте от 5 до 11 лет, получившие вакцину Moderna в рамках первичного курса вакцинации, в настоящий момент не соответствуют критериям ревакцинации). Соответствующие критериям ревакцинации дети в возрасте от 5 до 11 лет должны получить дозу исходного варианта моновалентной вакцины компании Pfizer. Лица в возрасте 12 лет и старше должны быть ревакцинированы с использованием обновленной бивалентной вакцины.

Что такое ревакцинация?

Ревакцинация (бустерная доза) – это введение дополнительной дозы вакцины после получения всех обязательных доз с целью повышения иммунитета к вирусу, поскольку защита может снижаться с течением времени (это называется снижением уровня иммунитета).

Кто может пройти ревакцинацию?

Каждый ребенок в возрасте от 5 до 11 лет должен пройти ревакцинацию исходным вариантом моновалентной вакцины не ранее чем через пять месяцев с момента получения второй дозы в рамках первичного курса вакцинации от COVID-19 компании Pfizer. В настоящее время лица, получившие вакцину Moderna в ходе первичного курса, не соответствуют критериям ревакцинации. Для лиц в возрасте 12 лет и старше единственной разрешенной вакциной для ревакцинации является обновленная бивалентная вакцина. Лица в возрасте 12 лет и старше больше не могут проходить ревакцинацию с использованием исходного варианта моновалентной вакцины.

Лица в возрасте 12 лет и старше должны пройти ревакцинацию с использованием дозы обновленной бивалентной вакцины не ранее чем через два

месяца после первичного курса вакцинации или последней ревакцинации против COVID-19.

Ревакцинация обновленной бивалентной вакциной Pfizer-BioNTech разрешена для лиц в возрасте 12 лет и старше; ревакцинация обновленной бивалентной вакциной Moderna разрешена для лиц в возрасте 18 лет и старше.

Чем ревакцинация обновленной бивалентной вакциной отличается от ревакцинации исходным вариантом моновалентной вакцины?

Новая вакцина для ревакцинации является «бивалентной» вакциной, а это означает, что она имеет новый состав, представляющий собой сочетание исходного варианта вакцины и новой вакцины, нацеленной на «омикрон» и его подварианты BA.4 и BA.5. Поэтому она называется «обновленной».

Почему рекомендуется проходить ревакцинацию?

Вакцины против COVID-19 по-прежнему эффективно предотвращают тяжелое течение болезни, госпитализацию и смерть в связи с COVID-19. Однако исследования показывают, что уровень защиты от заражения при помощи вакцин от COVID-19 со временем начинает снижаться. Ревакцинация может обеспечить дополнительную

защиту путем «укрепления» иммунной системы, что особенно важно для лиц, подверженных повышенному риску тяжелого течения заболевания COVID-19.

Какие медицинские состояния повышают риск тяжелого течения COVID-19?

К медицинским состояниям, которые повышают риск тяжелого течения COVID-19, относятся сахарный диабет, сердечно-сосудистые заболевания (включая высокое кровяное давление), хроническая болезнь почек, хроническое заболевание легких, заболевания печени, онкологические заболевания, деменция, ВИЧ и беременность. См. полный список по ссылке cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/needextraprecautions/people-with-medical-conditions.html

Кто подвергается повышенному риску заражения COVID-19 на рабочем месте или в другой обстановке?

К сотрудникам, которые подвергаются повышенному риску заражения COVID-19, относятся медицинские работники, учителя, сотрудники детских садов и работники ресторанов и продовольственных магазинов. Кроме того, повышенный риск заражения характерен и для других условий, например в ночлежках и тюрьмах.

Как я могу узнать, нужна ли мне ревакцинация?

Обратитесь к своему поставщику медицинских услуг с вопросом о необходимости ревакцинации. Если вам нужна помощь в поиске поставщика медицинских услуг, позвоните по номеру 311 или 212-COVID-19 (212-268-4319) и уточните у медицинской сестры наличие у вас показаний к ревакцинации.

Могут ли пройти ревакцинацию беременные, кормящие или планирующие беременность люди?

Беременные и недавно родившие люди подвергаются повышенному риску тяжелого течения COVID-19 по сравнению с небеременными людьми. Беременных необходимо вакцинировать от COVID-19. Если беременные соответствуют критериям для ревакцинации, им необходимо ее пройти.

Какие риски связаны с ревакцинацией?

Польза от ревакцинации перевешивает все риски. До сих пор зарегистрированные реакции после введения бустерных доз совпадали с таковыми после получения первоначальных доз вакцины. Чаще всего сообщалось о таких побочных эффектах, как усталость и боль в руке. Большинство побочных эффектов были незначительными или умеренными и проходили сами собой.

Следует ли проходить ревакцинацию той же вакциной, которую мне сделали в первый раз?

Вакцинированные лица могут получить ту же вакцину, что и при первоначальной вакцинации или предыдущей ревакцинации, или же могут выбрать любую из двух других типов вакцин.

Если нам нужна ревакцинация, означает ли это, что вакцины не работают?

Нет. Вакцины против COVID-19 эффективно предотвращают тяжелое течение заболевания, госпитализацию и смерть. При этом эксперты в области здравоохранения спустя время начинают отмечать небольшое снижение уровня защиты, особенно у определенных категорий населения, подверженных риску тяжелого течения заболевания.

Где я могу пройти бесплатную ревакцинацию?

Ревакцинация обновленной вакциной Pfizer доступна в 11 больницах системы NYC Health + Hospitals. Ревакцинация обновленной вакциной Moderna доступна в любом учреждении NYC Health + Hospitals/Gotham Health. Вам необязательно обращаться по тому же адресу, где вы проходили первичный курс вакцинации или ревакцинацию. В некоторых больницах допускается обращение без предварительной записи. Позвоните по номеру 1-877-829-4692, если вам нужна помощь на многих языках.

Могу ли я пройти ревакцинацию одновременно с получением других вакцин (например, от гриппа)?

Да. Проходить ревакцинацию одновременно с получением других вакцин или в любое время до или после этого – безопасно. Если вы еще не сделали прививку от гриппа, она также доступна в больницах неотложной медицинской помощи NYC Health + Hospitals.

Нужна ли мне ревакцинация, чтобы меня считали полностью вакцинированным(ой)?

Нет. Лица считаются полностью вакцинированными через две недели после получения второй дозы двухдозовой вакцины (например, Pfizer или Moderna) или через две недели после получения однодозовой вакцины J&J.

Будет ли ревакцинация обязательной?

Указ об обязательной вакцинации медицинских работников штата Нью-Йорк касается только первой и второй доз. Указ не охватывает ревакцинацию.

Рекомендована ли ревакцинация детям?

В настоящее время всем лицам в возрасте 5 лет и старше рекомендуется пройти ревакцинацию (дети в возрасте от 5 до 11 лет, получившие вакцину Moderna в рамках первичного курса вакцинации, в настоящий момент не соответствуют критериям для ревакцинации). Дети в возрасте от 5 до 11 лет, прошедшие первичный курс вакцинации Pfizer более 5 месяцев назад, могут пройти ревакцинацию только с использованием моновалентной вакцины Pfizer. Лица в возрасте 12 лет и старше имеют право на ревакцинацию обновленной бивалентной вакциной Pfizer, а лица в возрасте 18 лет и старше имеют право на ревакцинацию обновленной бивалентной вакциной через два месяца после первичного курса вакцинации или последней ревакцинации от COVID-19.